

Ms. or. oct. 3131 - 01

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Ms. or. oct. 3131 - 01
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDArabicMSBook_manuscript_00003899
erstellt am	2019-05-15T09:54:55.122Z
letzte Änderung	2020-05-13T19:41:17.811Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch Osmanisch-Türkisch
Schrift	Arabisch
Datum	
↳ Abschrift	Bl. 16a: Ende Ğumādā II 1200/29. April 1786
Titel	
↳ wie in Referenz	ar قصيدة البردة مع ترجمة باللغة التركية de Qaṣīdat al-Burda mit türkischer Übersetzung
↳ Varianten	ar الكواكب الدرية فى مدح خير البرية de al-Kawākib ad-durrīya fī madḥ ḥair al-baṛīya
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	ar Bl. 1b: <امن تذكر جيران بذي سلم * مزجت دمعا جرى من مقلة بدم> اكد مكى ينه كو كلم اول يرده كى يا رنى * كمى باش اقدر ديدك خلط ايدر واكافانى
Thematik	Poesie
Gliederung / Faszikel	de Bl. 6b: الفصل الثالث فى ذكر موالده صلى الله عليه وسلم Bl. 11a: الفصل السادس فى الامر Bl. 12a: الفصل السابع فى الغزوات
Einträge/Stempel	de Bl. 1a: Titel: "Hāḡā Kitāb-i Qaṣīda-yi šarīfa"
↳ wie in Referenz	de ohne türkische Übersetzung: Ahlwardt Nr. 7786-87, 7803 Leiden (1957) S. 156 Leipzig (1838) B. or. 25:1, 174:9, 281:7: https://www.islamic-manuscripts.net/receive/IslamHSBook_islamhs_00000597 https://www.islamic-manuscripts.net/receive/IslamHSBook_islamhs_00014386 https://www.islamic-manuscripts.net/receive/IslamHSBook_islamhs_00014337 Leipzig (1906) Vollers 891:1: https://www.islamic-manuscripts.net/receive/IslamHSBook_islamhs_00014460 Princeton (1977) Nr. 4129 Princeton (1987) Nr. 879 VOHD XVII B1 Nr. 368 VOHD XVII B3 Nr. 476-79 VOHD XVII B7 Nr. 395 VOHD XVII B9 Nr. 53 s. GAL ² 1/308-9,1 S 1/467

Personendaten

Schreiber	
↳ Vorlageform	<p>ar</p> <p>de f. 16a: ‘Alī Ibn-Aḥmad Ibn-‘Alī al-Ġānīgī</p> <p>علي بن أحمد بن علي الجانيكي ق ١٦أ:</p>
Verfasser	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00002117
↳ Name	Būṣīrī, Muḥammad Ibn-Sa‘īd al- البوصيري, محمد بن سعيد
↳ Lebensdaten	† 694/1294-5
↳ Datenquelle	GND : 119311801

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 6 Teile, T. 1
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Ms. or. oct. 3131, , KOHDArabMSBook_manuscript_00003898
Blattzahl	de Bl. 1a-16a
Textspiegel	de 8 x 13,3 cm
Zeilenzahl	de 11-12
Spaltenzahl	de 2
Schrift	
↳ Ausführung	de Verse des Gedichts in Rot mit schwarzer Vokalisation; darunter gelegentlich türkische Erklärungen zu einigen Wörtern Zwischenüberschriften in Rot türkische Übersetzung in Schwarz
Illustrationen	de rote Blatt- und Schriftspiegelumrahmung, an der äußeren Längsseite der Schriftspiegelumrahmung zusätzlich eine rote Linie zwischen den Halbversen der jeweiligen Schriftspiegelumrahmung eine doppelt rot umrahmte Spalte für Basmala und Zwischenüberschriften ein rot umrandetes Textfeld; Textfeld für Zwischenüberschriften auf Bl. 4a, 9b, 14a nicht ausgefüllt